廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗・細・炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
響沽發行 歡迎索排

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號細街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
個胞如有委託竭誠辦理
服務週到

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 4-3788
承接裝修 泥水工程 快捷妥當 無論遠近 一律歡迎
歐木油漆 及裝花紙 個胞光顧

何雅慈油色裱紙
接請木工圖則
寫招牌
工作周緻價不濫取
MU 1-0004

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4576
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
寄寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆公證人
遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣
襟孖梳銀行二樓細街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

達明
承接木工油漆
裝飾時代化美術傢俬個胞為
榮幸任歡迎 夜 MU 1-7753

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃
Milk Loaf

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

少林方世玉 英雄傳奇

是我著

第五輯

方世玉三救慶雲庵

第二回

鐵頭陀初遇矮脚僧
眞元道夜訪董教頭

壹捌肆

董教頭憤然怒曰：「我丕！少林小子。眞是凌人太甚。我董某人。實行與此班小子一鬥。看他本領如何就是。」各人議議論論。不覺又是鷄鳴報曉時候矣。董教頭亦不使休息。此時命其得意門徒。大口福。快快返回武館。挑選三十個。精通技擊之師兄弟來。携備各種武器。大口福一聲得字。即回返館中而去。片刻。果然召集三十個師兄弟。個個均是生得虎背狼腰。體格雄健非常。眞元道人一見。心中亦不禁大喜。認爲此次定必將慶雲庵掃爲平地矣。董教頭又即時吩咐大口福一番。然後命大口福。先行帶領三十名師兄弟。快快趕往五羊城。在西關同義堂中會面。大口福連聲應諾。即時與三十名師兄弟。就飛奔出清遠城。望南向五羊城方向而來。董教頭矮脚僧眞元道人三個。則特輕功本領。各人又進些稀粥。才慢慢動程而去。

話分兩頭。且說方世玉胡惠乾跛和尚等各人。見白飛龍等敗去之後未見再來尋仇。方世玉等。亦不便多招是非。亦無尋仇而去。不料白飛龍正鼓動各機房大叔。對慶雲菴。說得污穢異常。各機房工友聞言。鼓噪異常。白飛龍更聲言方世玉胡惠乾等。誓要與自己同義堂作對。各機房工友。生得頭腦簡單。不禁勃然大怒。各人你一聲。我一句。頓時草莽而起。個個磨拳擦掌。誓要殺往慶雲菴去也。白飛龍知計得逞。一聲喝好。即時糾集白多個機房大叔。各人拿棍拿刀。浩浩蕩蕩。直望慶雲庵而來。此時方世玉。胡惠乾。月薇尼姑。跛和尚。雷小英等。正在後堂上議論。突聞庵門外。人聲喧嘈。片刻。又見月空月雲月妙三人。飛奔而入。嚇得月薇尼姑一驚。曰：「三位賢徒。何事驚慌如此。門外又何喧鬧異常也。」月空尼姑忙將白飛龍帶領一班機房大叔殺來之事告知。月薇尼姑聞言。大吃一驚。方世玉胡惠乾跛和尚亦爲之愕然。各人那敢怠慢。急急奪回武器。跛和尚急曰：「各位切勿草莽，此乃白飛龍之詭計。因激怒機房大叔。與我等成仇作對。待貧衲看看就是。各位切勿動手爲要。」

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
英華街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
電話MU. 2-1078

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣 床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界僑胞 來往駐宿 長住暫居 携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

家專鏡配眼驗
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

KUO KONG SILK CO.
國光絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣料綢緞及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各廠小衫線仔番禺織造用衣機仔
文衫廠衣廠織圖
毒絲布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
海大盤貿易

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

泰興有限公司
加屬 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
專車送貨
快捷妥當
如蒙賜顧
遠近歡迎

藥房大福
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
顧街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

金利源興記
加拿大高
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA. 9743
電話新
MU. 5-9743
即到新貨
台灣台灣
竹馬筍蹄
大帮批發

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

永隆公司
埠雲
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△附設實業櫥窗按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留電話
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味猪頭
鹵味猪肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子——新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶寃——芳艷芬主唱
金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總門
專售及修理各種家庭電器名廠影相機錄音機及電筒機
專修上漆裝合極電火煤氣熱水煖爐工程

五月二日船到大帮
大紅咸蛋 五彩皮蛋
中艇墨魚 艇大章魚
金錢尤仔 九龍吊片
各式去丁花菇冬菇大香菇
五月十日至十七日
大減價「五十磅快樂牌米」
每包六元七五